消費事務廳長巡視喜士定東夾緬街區

（雲訊）卑詩省消費事務廳長彼得泰曼與雲埠市參事布魯斯依力遜親自在雲埠商業中心巡視，考察雲埠緬街夾喜士定街間實情，認爲該地區爲埠市最不愉快之地方，市參事主張關閉喜士定街東二二〇號卑詩省酒水公賣局，且改善該地區旅館及啤酒巴管理行政措施。

懷孕空姐爭取權益

（雲訊）卑詩上訴法院昨舉行辯論，加拿大民航空運飛行服務人員協會律師約翰拉斯頓稱，懷孕空中小姐服務人員，應享受他們合法地位，繼續服務，她們有權選擇何時開始產期休假時間。

太平洋西方民航公司被控告，民航服務人員協會律師，提出勞工律例規定，爲懷孕空中小姐爭取權益。

加國人民多喜轉業

（点問頓加新社電）工業心理學家羅尼斯曼稱，現時許多各界人士，多改行做另一行職業，工程改業木匠，售貨文員改担任實業經紀，警察改任會計師，教師担任社會工作人員，牧師改業電力工人諸如此類。

已担任卑省大學醫院實驗室技工四年多之嘉特蓮貴烈格，現年廿五歲，都改行任飛機駕駛教師。

土丹利動物園關閉

（雲訊）雲埠公園文娛康樂局報告，因現時勞工糾紛工人罷工關係，雲埠土丹利公園動物園關閉不開放，因此公衆人士不能前往參觀各動物。

卑詩人權委會舉辦民衆大會歡迎參加

（雲訊）卑詩省人權委員會極關心人權問題，尤關懷卑詩省內最近發生超等種族主義問題之糾紛衝突事件。

該委員會定期於三月廿五日星期三下午八時，在雲高華大旅館華寧頓廳，舉行民族大會，主講人爲新聞媒介著名人士拉利亞拉彼阿，講題爲「種族主義與新聞媒介人士」，歡迎各界人士依時出席參加，討論人權問題。

四月份定爲防癌月

（雲訊）加拿大防癌協會報告統計工人患癌症者佔百分之四十五，每年損失工作生產時間亦多，估計涉及十七萬一千二百零八名男女工人。

防癌協會定期四月份爲防癌月，大力宣傳防癌及進行研究，教育服務等各項工作，欲知詳情，請電話七三六—一二一一查詢。

加科學技術部長稱研究發展費用增加

（渥太華訊）加聯邦內政部科學技術環境部長約翰羅拔氏報告，政府第二年再次完成研究發展成果，聯邦政府研究發展支出一九八一年至八二年度，爲十五億一千四百萬元，比一九八〇至八一年支出多二億一千六百萬元或增加百分之十七。

自一九七九年至八〇年度開始研究發展科學後，已共增加支出四億一千三百萬元，一九八〇至八一年比前增加支出一億九千七仟萬元。

省衛生廳發噴射藥助雲學生清除頭虱

（域多利加新社電）卑詩省傳染病學家夫蘭克懷德博士昨報告稱，省衛生廳現已以溫和之噴射殺虫劑，分發雲高单地區學生，給他們用爲殺滅頭虱，此種噴射藥劑，對學童並無不良影响。

夫蘭克懷德稱，經廣泛之審查檢討後，，在雲埠學生應用該種殺頭虱噴射藥，只有六宗發生中毒之危險，在過去十七年內，約有二千四百人申請應用該種噴射藥劑。

此種噴射藥劑研究結果，將報告書分發各衛生區，醫生及教育廳，且準備以殺頭虱噴射藥劑分發雲埠各學校。

太陽報派到訂戶費每月增至五元五毛

（雲訊）雲埠英文太陽報四月份開始，每週六日派報報費增加，四月一日開始，每月伍元五毫，派報童於四月底收費，將依照新收費規定收報費。

每月加價伍毛，平均出版時每日加價約兩仙，太陽報五千一百名派報童，亦將增加收入，將每出毛可獲得一毛伍，新派報童，每月每名訂戶，可獲得一元八毛伍。

老婦逝世冰藏貓屍

（雲訊）雲埠一名老婦逝世後，她在柳樹四九七零號住家內，却發現冰霜櫃內，另有一百二十隻貓屍，全部用膠袋裝載者，而屋內另有約三十隻貓年老或患病，仍僅生存之貓，約有十三隻，保護動物協會發言人撲戈登稱，此貓似乎很友善，一向被照料得很好，仍生存之貓，歡迎各界人士認領，欲知詳情，請向七街東一二零五號保護動物協會，或電話八七九—七七二二查詢，如要領養各貓，星期一至五，下午一時至六時，星期六下午二時至五時，前往領養。

WANTED!
Home seekers, investors, first time buyers, developers. This prop. has many unique opportunities.
Vacant so that you can move quickly. Solid 3 bdrm. home with part bsmt. $133,000.
Please be the 1st to call.
D.S.(Ted) Lockhart 939-2165/939-6411
CANADA PERMANENT TRUST COMPANY

誠徵女友
男，三十四歲，五呎七寸高，加拿大公民，有正當職業，誠徵二十八歲以下品貌端正少女，先友後婚，如有誠意請附相片來函
P.O. BOX 1628
JASPER ALTA
TOE IEO

宜二年經驗中西廚
工金從優，早午晚班，任君選擇，年齡不分，有意者請電：112-788-2777

埠仔請經驗中西廚
月新千四，包食住，有意電話：112-427-3366

餐館請中西廚
離雲埠二百咪，高尚中西餐館。宜中西廚一名，洗碗兼打什一名，工薪從優，請來函接洽，並列明電話。
WANDER INN. BOX 97. CACHE CREEK B.C. VOK IHO

車衣工人
需有五年車單針經驗。

鈕骨
需有五年鈕骨經驗。

摺衣熨衣兼鈕骨
需有經驗，以上各種工作請到SPORTSWEAR工廠：112 E 六街溫哥華面洽。

請禮拜尾送餐
高背林區，有意者下午二時來電937-7313

製衣廠請裁剪
薪水好，福利好，有意者請到SURREY CLASSICS 55 WATER ST 四樓，溫哥華面洽

請熟手女收銀員
北溫大型菓舖，請熟手女收銀員，部份時間散工，請到126 E 14TH ST. 北溫面議

製衣廠招請
熟手車衣，打鈕門及挑脚女工，有意請電：669-2900 許姑娘接洽。

請經驗車衣
工作環境好，有工會福利，有意者請到：SURREY CLASSICS MFG. LTD. 55 WATER ST 四樓面洽。

亞省埠仔請人
唐廚與中西廚一名另西廚一名，薪金從優，待遇好，請電403-623-7466 PETER接洽

聘廚師合作
溫哥華市內大餐館，百餘座位有大停車場，酒牌設備齊全，現聘請大廚師合作，晚七時後電話：294-1118馬先生洽

餐館請西廚
NEW TEMPLETON RESTAURANT 喜士定東街二二一七號請西廚，薪金優厚，請親來面議。

亞省餐館請炒鑊
及企檯，電話403-624-3439或403-624-1048

駕駛學校請教師
高薪聘請男女教師多名，薪金從優。有無經驗皆可，有意者請電872-4213王君接洽

木匠學徒
學徒不須經驗，人工高，晚上六時後電876-3093周洽

宜經驗中西廚一名
月薪一千三百五十元，包食住，請電112-860-5949劉先生洽。

亞省請中西廚
要識英文，需有經驗，有意者請電403-854-3144

請唐廚師傅一名
需有十年以上，香港粵菜經驗廚師，月薪一千，有意者請在晚六時至八時電：271-5968 梁洽。

亞省埠仔請人
宜中西廚一名，須有經驗，薪金從優。有意者請電403-624-3530與周森先生接洽。

樓上出租
二房一廳，各樣齊全，五十四街夾緬街，交通方便，近學校，電話：985-0216

北本拿比土庫出租
近西門飛沙，環境幽美適合學生或小家庭，獨立門口，月租三百餘元六時後電二九四—〇三五五

有屋出租
兩房一廳，廚房廁所齊，請電：874-6019

靚兩睡房出租
近乃磨六街正層，每月四百七。爐雪櫃齊，各自門口。251-2780

靚柏文出租
在二樓，一房一廳，或兩房一廳，各自門口，設備齊。東區和西區，有意者，請電話：八七三五六零三聯絡。

土庫出租
兩房一廳，廚廁全齊，交通市場方便，適合夫婦或小家庭，有意者晚九時前：437-5062

土庫出租
一房一廳，包爐頭雪櫃，獨立門口，五十二街近菲沙，交通方面電325-7858

土庫出租
兩房一廳，爐櫃齊，獨立門戶，近京士威，交通方便，電話：437-6699

有屋出租
二層全屋，雙車房，二房一廳，飯廳連廚房，土庫半完成洗乾衣機齊備，馮太437-0639

土庫及單人房出租
喜士定近乃磨，光猛土庫設備齊，交通便獨立門戶，合職業人士電二五五—三四一四

土庫出租
兩房一廳，廚廁爐櫃齊，近菲沙夾六十街，電話三二一—〇〇一八

收租或適合大家庭
地點適中，近女皇花園，三層樓每月收租一千一百元，銀則好，4546 QUEBEC請英語電話872-0049

單人房出租
近乃磨及希士定街，地方幽靜，宜單身居住，有意者請早上十時至中午十二時電：251-3670

土庫出租
新裝修，光猛大房適合夫婦廚廁爐櫃齊近乃路夾六十二街，五時后電話：327-1203

單人房出租
RENFREW夾五街，有意者請電253-3472

土庫出租
近緬街夾四十九街，獨立門戶，光猛大房廳，廚房，浴廁，爐頭雪櫃皆齊，五時後請電：327-0593

●訃告

先嚴永富袁公府君廣東台山縣大塘鄉牛路村人不幸痛于一九八一年三月十日凌晨在聖保羅醫院壽終正寢積閏享壽九十有三歲不孝等隨侍在側親親含殮遵禮成服謹擇十三月十八日（星期三）下午一時假座暗士黨殯館舉行出殯歸土禮卜葬科士蘭墓園忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃聞

未亡人李瑞幼
孤子振光
媳婦李蓬娣
孤女美蘭
女壻黃持就
孫男華文德利
孫媳卡玆
曾孫男志强健强
曾孫女綺云綺蓮綺莉
弟妹合家
外孫男黃健偉達偉文偉
外孫女雅娟
侄廣林
侄婦陳琼珍
侄孫男志宏，
侄孫女碧雲
同泣告

治喪處：732 E PENDER ST VANCOUVER B.C.
至孝篤親公所 244 E KEEFER ST VANCOUVER B.C.

全間屋出租
1248 E十一街，四睡房，二浴室，適合大家庭。電話：254-8348

土庫出租
金比夾十七街，一房一廳，廚廁浴齊，獨立門戶，交通方便，有意者請在晚上九時前電874-0396

正層出租
乃街夾廿四街，有意者六時后電255-6639

新屋樓下出租
近PNE三房或二房一廳及廚兩廁，自己門戶，電話：二九八—二五八零

拿此告白來減平拾元
你首先知道價銀，然后開工，用最好零件，担保妥善，令你滿意，免費檢查，有重量零件。
FREE BRAKE INSPETION
TOPS IN STOPS
your BRAKE and SHOCK STOP
頂上制動機站
TOPS IN STOPS
799 Kingway Van. B.C.
Ph. 872-0288

●哀謝

先慈馬門何氏太夫人係廣東台山白沙馬洞田心田洋村人不幸痛於一九八一年二月十八日凌晨一時在聖約瑟醫院逝世積閏享壽八十有八歲不孝等侍隨在側親親含殮遵禮成服經於二月廿三日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友鄉世前等惠賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

孤哀子錦錫媳黃氏
開錫媳李俏梅
煜錫媳江素婷
銘錫媳謝玉清
孤哀女彩仙壻（關煜勳）
雲仙壻盤起于
蘭仙壻馬國柱
齊仙壻蕭錫文
催仙壻陳藝農
珠仙壻吳厚明
男孫新楚君偉君亮君英君壯君輝君華君倫君活君利
女孫銀秀銀杏燮奈秀芳秀蓮
孫媳余莉莉
孫壻四名
外孫男外孫女
外曾孫數十名
同叩謝
厚賜芳名　恕不臚列　祈爲見諒

●哀謝

家伯父基源字彰錫鄭公府君廣東新會江門水南鄉龍環里人氏住居紐占市旅館身體有病即入唐人醫院治理三星期內藥石無靈不幸三月二日朝辰一點鐘身故逝世積閏享壽八十有七歲經於三月六日星期五朝辰十點半鐘時假暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬科市蘭墓園叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀輓聯花圈並親臨執紼素車隨送隆情厚惠誼歿存均感謹此哀謝

謝

未亡人羅寶珠在大陸
孤子灼廷偕孫兒在香港
胞弟源長合家人等在點城
家侄普根合家人等在點城
家侄煥儒合家人等在埠仔
家侄仲泉合家人等在雲埠
家弟松進亦在雲埠同叩謝
以下五人代辦喪事一切
弟婦吳氏
家侄普根
家侄煥儒
家侄仲泉
家弟松進

（賻儀）胞弟源長一千元合家，家侄普根一千元合家，家侄仲泉五百元合家，家侄煥儒一百七十六元合家，家弟松進五十元，陳灼豪翁二十元合家，關氏太夫人二十元，李潤祥先生十元，李基普先生十元，曾廷富及夫人廿元，黃耀欽及夫人廿元，黃煥權合家廿元，黃郊大夫人梁氏十元，

（花圈）家弟源長合家，家侄普根合家，家侄仲泉合家，家侄煥儒合家，侄孫女方鄭彩儒合家。

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲見諒